¡Vamos a la Escuela!

Una guía para las familias que están en transición a Kindergarten

La transición a la escuela es un proceso que prepara a todas las partes interesadas: estudiantes, familias, escuelas y comunidades - a desarrollar el conocimiento necesario, las habilidades, y las relaciones interpersonales que ayudan a los estudiantes a adaptarse de una circunstancia a otra.

Normalmente, la primera transición que un niño tiene como experiencia es el cambio de un programa educacional de cuidado de niños, el cambio al Georgia Pre-K, o el cambio de la casa al kínder. El cambio de un ambiente familiar por otro con nuevas reglas, amigos, maestros, instalaciones y expectativas puede ser estresante pero también muy emocionante para un niño. Una buena y efectiva transición al kínder ayudará a su hijo/a tener más confianza y a desarrollar mejores relaciones con otros para poder lograr el éxito en la escuela. Aproveche esta oportunidad para informarse y aprender acerca de lo que usted puede hacer para que su hijo/a tenga una exitosa transición a la escuela.

¿Cómo sé cuál es la escuela a la que mi hijo/a debe asistir?

Llame a su distrito escolar local o visite el website escolar para así determinar la escuela a la que su hijo/a va a ir. En algunos distritos puede inscribir a su hijo/a en la escuela más cercana pero en otros distritos la inscripción es basada en la dirección donde usted vive. Algunas escuelas, como las “charter” y las escuelas “magnet” puede que tengan requerimientos que son la excepción a la regla. Por eso, debe asegúrese cual es el protocolo a seguir.

¿Cuándo se registra a un estudiante de kínder?

Es importante que su hijo/a esté preparado(a) desde el primer día de clases. Usualmente las inscripciones escolares ocurren en la primavera. Algunas escuelas permiten las inscripciones durante todo el año escolar antes de que el hijo/a entre a kínder. Si no está seguro de cuándo debe inscribirlo, comuníquese con su distrito escolar local para obtener más información al respecto.

¿Qué planillas necesito completar?

La siguiente es una lista general de la documentación que normalmente es requerida por las escuelas en el momento de inscribir a su hijo/a en el kínder. Tenga en cuenta que las fechas límites para la entrega de toda documentación varía de un distrito escolar a otro, por ello debe de llamar a su escuela o su distrito escolar para mayor información al respecto.

Requisitos	Documentos	Notas	Ubicación de los Documentos
Prueba legal de edad – El hijo/a debe de haber cumplido 5 años al primero (1) de Septiembre.	○Certificado de nacimiento del país de origen	○Districts may accept student military ID, passport, adoption record, baptismal record, or affidavit of age.	○Georgia Department of Community Health http://health.state.ga.us
Prueba de Residencia	○Recibo de luz, de televisión por cable o teléfono **Y**; ○ Contrato de renta/alquiler o estado de cuenta de la hipoteca, si es casa propia, recibo de impuesto de la propiedad o título de la misma	○Puede que los distritos acepten formas notariadas donde especifiquen de que viven con un familiar o un amigo. ○La mayoría de los distritos escolares requieren al menos dos formas para establecer residencia. Escoja una de la primera columna y una de la segunda columna.	
Salud	○Forma de Vacunación 3231 ○Visión, Audición y Forma Odontológica 3300	○Puede que los distrito realicen el examen de visión, audición y odontología durante la inscripción.	○ Oficina de su doctor local ○Centro comunitario de salud en su localidad.
Tarjeta de Identificación de Seguro Social	○Tarjeta de seguro social con su nombre	○Es posible que los distritos permitan firmar una forma que especifica su deseo de no dar el número del seguro social.	○U.S. Social Security Administration www.ssa.gov
Información del Estudiante	○Forma con la información del estudiante ○Contactos en caso de emergencia ○Forma para solicitud de servicios especiales	○Puede que los distritos soliciten una identificación con la foto del padre/ guardián en el momento de inscribir al hijo/a en la escuela.	○Escuela

¿Qué va a aprender mi hijo/a en el kínder?

Por sus siglas en inglés, The Georgia Performance Standards (GPS) ofrece expectativas claras para la instrucción y evaluación del progreso académico del estudiante. Por favor, visite el website www. georgiastandards.org ó llame al número 1-800-311-3627 para obtener información acerca de los estándares del currículo del estado y al mismo tiempo obtener recursos completamente gratuitos que ayudarán a apoyar el trabajo académico que su hijo/a realiza en casa. Si tiene copia del Reporte de Progreso de Pre-K de su hijo/a, usted puede mostrarsela al maestro de kínder en la escuela y así informarle del desarrollo y crecimiento académico de su hijo/a.

¿ Cómo me entero de lo mi hijo/a está aprendiendo en el kínder?

Por sus siglas en inglés, The Georgia Kíndergarten Inventory of Developing Skills (GKIDS) es una prueba que se hace durante todo el año. En ella se evalúa el desempeño en el aprendizaje de su hijo/a y lo que se espera que él o ella aprendan en kínder.

A lo largo del año escolar los maestros brindarán experiencias de aprendizaje a su hijo/a en las áreas de:

- Inglés
- Matemáticas
- Estudios Sociales
- Ciencias

Las habilidades sociales, emocionales y de desarrollo también son medidas acorde a la manera en que su hijo/a:

- Se enfoca en el aprendizaje
- Se desarrolla personal y socialmente
- Obtiene más habilidades motoras

¿Cómo debo preparar a mi familia y a mi hijo/a para el Kínder?

- Entusiasme a su hijo/a acerca de la transición al kínder y de lo que va a aprender.

- Lea con su hijo/a todos los días o todas las noches por lo menos de 15 a 20 minutos.

- Haga prácticas con su hijo de independencia como abotonarse los pantalones, lavarse las manos, usar el baño y comer en la mesa.

- Asegúrese de que su hijo/a sepa información personal importante como su nombre, su dirección y su número de teléfono.

- Tome un paseo por la escuela con su hijo/a.
- Conozca Al maestro de su hijo/a y el personal de la escuela .
- Comience a planear la manera en que su niño irá a la escuela y como regresará a casa, incluyendo las rutas del bus escolar, horario de recogida para aquellos que van en carro, o la hora de salida si usted lo va a recoger o dejar directamente en la escuela.
- Establezca una rutina para su hijo/a y su familia de la hora de dormir y levantarse. Practique un mes antes de que la escuela comience.
- Aprenda el horario del día escolar y haga arreglos para el cuidado de su hijo/a antes o después de la escuela si es necesario.
- Solicite el calendario escolar, así usted. sabrá cuáles son los días festivos que tienen planeados en la escuela.

¿Cómo puedo participar en la educación y en la escuela de mi hijo/a?

¡Los niños(as) cuyos padres y familias participan en su educación tienen más éxito en la escuela! Hay muchas maneras para poder participar, aún antes de que su hijo/a entre al kínder:

- Visite la organización de padres de su escuela como por ejemplo la Asociación de Padres y Maestros o PTA por sus siglas en Inglés. Asista a las reuniones del PTA o cualquier otra organización de padres en la primavera antes de que su hijo/a sea inscrito/ a en la escuela kínder. Comuníquese con la escuela de su hijo/a para saber las fechas y el lugar dónde las reuniones de padres y representantes serán realizadas.

- Marque las fechas escolares en su calendario personal. Pida una copia del calendario escolar del próximo año con fechas importantes como “open houses”, conferencia de padres, días festivos y marque dichas fechas en su calendario personal.

- Asista a las actividades escolares. Asista a las actividades de la escuela tales como noche de alfabetización para entender cuáles son las expectativas de la escuela, y para conocer otros padres y personal de la escuela. Para saber más de los eventos de la escuela, llame a la escuela y pida hablar con el Enlace de Padres o el Consejero Escolar.

- Busque una clase de educación para adultos a su gusto. Inscríbase en un seminario de planeamiento financiero, manejo de computadoras, seminario de padres, Inglés como Segunda lengua, o clases de General Educational Development o GED por sus siglas en Inglés. Si desea saber cuáles son las clases que se ofrecen, contacte el Enlace de Padres de la escuela para más información.

- Voluntario. Participe leyéndoles a los estudiantes, ayudando en el salón de su hijo/a en la biblioteca, o en la cafetería. El ser voluntario le permitirá conocer A los compañeros de clase de su hijo/a interactuar y entender su comunidad escolar. Permita que el maestro conozca sus habilidades, intereses, y horas en las que usted estaría disponible.

- Comparta sus ideas. Pregunte cuáles comités en la escuela incluyen la representación de padres tales como Title I, Concilio Escolar y Programas para Padres. Hable con el director y otros padres acerca de cómo participar en las actividades en su escuela.

- Manténgase informado. Lea la información enviada por la escuela cuidadosamente, tales como pólizas escolares, procedimientos, currículo escolar y reuniones de padres y representatantes. Lea las cartas o boletines informativos enviados a casa, los websites,

- Actualice su información de contacto. Mantenga la escuela de su hijo/a informada acerca de cualquier cambio de dirección, teléfono y/o correo electrónico (email) para que así pueda ser contactado(a) cuando sea necesario.

- Demuestrele a su hijo/a que él/ella es importante. Pregunte a su hijo/a acerca de su día en la escuela. Monitoree diariamente sus actividades académicas, sociales y de desarrollo.

¿Con qué recursos cuento?

Libros:

- Kindergarten Rocks
  by Katie Davis
- Countdown to Kindergarten
  by Alison McGhee
- Look Out Kindergarten, Here I Come!
  by Nancy Carlson

Visite los siguientes sitios en internet para mayor información sobre transición escolar

Bright from the Start
www.decal.ga.gov

Smart Start/
United Way of Metropolitan Atlanta
www.smartstartga.org
www.uwma.org

Georgia Public Broadcasting
www.gbp.org/education

Georgia Parent Teacher Association
www.georgiapta.org

Georgia Parents As Teachers Network
http://georgiapatnetwork.org

Georgia Department of Education
www.gadoe.org

Georgia Association on Young Children
www.gayconline.org